

DOHODA O OVEROVANÍ ÚDAJOV PRE ÚČELY OČKOVACEJ PRÉMIE A SPROSTREDKOVATEĽSKÉHO BONUSU

uzavretá na základe § 30q a § 30r zákona č. 67/2020 Z. z. o niektorých mimoriadnych opatreniach vo finančnej oblasti v súvislosti so šírením nebezpečnej nákazlivej ľudskej choroby COVID-19 v znení neskorších predpisov a uzatvorená v zmysle § 51 zákona č. 40/1964 Zb. Občianskeho zákonníka (ďalej len „dohoda“)

medzi

Číslo dohody MF SR: 2021/088

Ministerstvo financií Slovenskej republiky

Sídlo: Štefanovičova 5, 817 82 Bratislava
Zastúpené: Veronika Gmitterko, MBA
generálna tajomníčka služobného úradu
IČO: 00 151 742

(ďalej aj len „MF SR“ alebo „ministerstvo financií“)

a

Číslo dohody NCZI:

Národné centrum zdravotníckych informácií

Sídlo: Lazaretská 26, 811 09 Bratislava
Zastúpené: Ing. Pavol Capek
generálny riaditeľ
IČO: 00165387

(ďalej aj len „NCZI“ alebo „Národné centrum zdravotníckych informácií“)

(MF SR a NCZI ďalej spoločne len ako „strany dohody“)

Preambula

1. Na zmiernenie negatívnych následkov pandémie a zabránenie ďalšieho šírenia pandémie vyhlásilo MF SR podľa § 30q a nasl. zákona č. 67/2020 Z. z. o niektorých mimoriadnych opatreniach vo finančnej oblasti v súvislosti so šírením nebezpečnej nákazlivej ľudskej choroby COVID-19 v znení neskorších predpisov (ďalej len „korona zákon“) súťaž o finančnú odmenu pre fyzické osoby, ktoré absolvovali očkovanie proti ochoreniu COVID-19 spôsobenému korona vírusom SARS-CoV-2 (ďalej len „očkovacia prémie“ alebo „súťaž“). Do súťaže sa môže zaregistrovať fyzická osoba, ktorá absolvovala očkovanie proti ochoreniu COVID-19 spôsobenému korona vírusom SARS-CoV-2, dovŕšila vek aspoň 18 rokov a je vedená medzi fyzickými osobami zaočkovanými proti ochoreniu COVID-19 spôsobenému korona vírusom SARS-CoV-2 v aplikácii Moje zdravie (ďalej len „databáza NCZI“). podľa § 30r ods. 2 korona zákona.

2. Na podporu protipandemických opatření má zájem MF SR v zmysle §30s korona zákona poskytovať finančnú odmenu pre fyzickú osobu, ktorá sprostredkuje absolvovanie očkovania proti ochoreniu COVID-19 spôsobenému korona vírusom SARS-CoV-2 (ďalej len „**sprostredkovateľský bonus**“).
3. Na účely overenia splnenia podmienok pre zapojenie sa do očkovacej prémie a/alebo na poskytnutie sprostredkovateľského bonusu a na základe získaného súhlasu s overením týchto údajov od fyzickej osoby sa použijú údaje z databázy NCZI.

Článok I

Predmet a účel dohody

1. Predmetom tejto dohody je úprava vzájomných práv a povinností strán dohody súvisiacich s overovaním údajov zaregistrovaných fyzických osôb, ktoré sa zaregistrovali v informačnom systéme MF SR za účelom (i) zapojenia sa do súťaže a (ii) získania sprostredkovateľského bonusu, v databáze NCZI.
2. Účelom dohody je zabezpečiť súčinnosť strán dohody pre účely overovania fyzických osôb v databáze NCZI.

Článok II

Spôsob plnenia dohody

1. Overovanie fyzických osôb v databáze NCZI sa bude uskutočňovať formou výmeny súborov.
2. Uvedené súbory budú vo formáte csv. Ďalšie technické údaje súborov sú:
 - a) kódovanie: UTF-8
 - b) oddeľovač: bodkočiarka
 - c) všetky hodnoty v úvodzovkách, prázdna hodnota tiež ako ""
 - d) prvý riadok je hlavička s názvami stĺpcov (viď nižšie)
3. Stotožňovanie údajov na strane NCZI bude robené kombináciou *identificationHash+obec*, pričom sa nebude brať do úvahy diakritika ani malé/veľké písmená.
4. K výmene súborov medzi MF SR a NCZI bude dochádzať manuálnym prenosom, a to cez vzdialený prístup do oboch systémov (informačného systému pre očkovaciu prémie a sprostredkovateľský bonus (ďalej len „IS“) a databázy NCZI). Postup výmeny bude nasledovný:
 - a) Oprávnený používateľ MF SR si stiahne vstupný súbor z IS,
 - b) Oprávnený používateľ vykoná skriptom overenie v databáze NCZI,
 - c) Oprávnený používateľ MF SR nahrá výstupné súbory späť do IS.
5. Vstup a výstup bude z pohľadu štruktúry rovnaký. Výstup sa bude líšiť iba v tom, aké riadky bude obsahovať - zdrojové riadky budú rozdelené medzi súbory, reprezentujúce jednotlivé stavy:
 - a. U (unknown) neznámy, t.j. zadaný záznam sa v databáze NCZI nepodarilo stotožniť
 - b. N (non-vaccinated) nezaočkovaný
 - c. V (vaccinated) vakcinovaný, ale ešte nie kompletne - t.j. má prvú dávku pre dvoj dávkovú vakcínu
 - d. C (completely vaccinated) kompletne zaočkovaný - t.j. má obe dávky pre dvoj dávkové vakcíny alebo je zaočkovaný jednodávkovou vakcínou

- e. B eligible pre bonus t.j. completely vaccinated maximálne 7 dní dozadu (s ohľadom na júlovú výnimku, kde celý júl platí do sedem dní po spustení) t.j. má nárok na bonus
6. Overovanie údajov podľa tejto dohody sa NCZI zaväzuje poskytovať bezodplatne.

Článok III Ochrana osobných údajov

1. Strany dohody sa zaväzujú, že budú v súvislosti s ochranou osobných údajov dodržiavať predpisy a ustanovenia nariadenia Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) 2016/679 z 27. apríla 2016 o ochrane fyzických osôb pri spracúvaní osobných údajov a o voľnom pohybe takýchto údajov, ktorým sa zrušuje smernica 95/46/ES (všeobecne nariadenie o ochrane údajov), (ďalej len „GDPR“) a zákona č. 18/2018 Z. z. o ochrane osobných údajov a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov (ďalej len „zákon o ochrane osobných údajov“).
2. MF SR sa na základe tejto dohody dohodlo s NCZI na spracúvaní osobných údajov v rozsahu stanovenom §30r ods. 2 a §30s ods. 3 korona zákonom. Týmto sa na NCZI nahliada ako na príjemcu v zmysle čl. 4 ods. 9 GDPR a na MF SR ako na prevádzkovateľa v zmysle čl. 4 ods. 7 GDPR. NCZI sa v súlade s ustanoveniami GDPR zaväzuje prijať primerané technické a organizačné opatrenia tak, aby spracúvanie spĺňalo požiadavky GDPR a aby sa zabezpečila ochrana práv dotknutých osôb.
3. NCZI je oprávnené spracúvať osobné údaje, ktoré mu bude poskytovať MF SR v rozsahu stanovenom v bode 2 tohto článku dňom nadobudnutia účinnosti tejto dohody a po celú dobu platnosti a účinnosti tejto dohody. Rozsah osobných údajov dotknutých osôb podľa bodu 5 tohto článku, ktoré bude MF SR poskytovať NCZI na účely overenia podľa bodu 4 tohto článku je: **hash rodného čísla a obec (mesto)**.
4. Účelom spracúvania osobných údajov zo strany NCZI je overenie skutočnosti, či fyzická osoba, ktorá sa zaregistrovala do očkovacej prémie alebo do sprostredkovateľského bonusu, absolvovala očkovanie proti ochoreniu COVID-19 spôsobenému korona vírusom SARS-CoV-2, z ktorého následne vyplynú informácie potrebné pre zapojenie dotknutých osôb do očkovacej prémie a sprostredkovateľského bonusu.
5. Dotknutými osobami, ktorých osobné údaje sú spracúvané, sú všetky fyzické osoby podľa §30q ods. 2 a §30s ods. 2 písm. b) korona zákona.
6. NCZI zabezpečí spracúvanie osobných údajov tak, aby nebola ohrozená ich bezpečnosť, vrátane ochrany pred neoprávneným spracúvaním osobných údajov, nezákonným spracúvaním osobných údajov, náhodnou stratou osobných údajov, výmazom osobných údajov alebo poškodením osobných údajov.
7. NCZI bude spracúvať osobné údaje MF SR v rozsahu dohodnutom v bode 2 tohto článku tejto dohody. NCZI bude dbať, aby nebola ohrozená dôvernosť, integrita a dostupnosť spracúvaných osobných údajov. Osobné údaje, s ktorými sa NCZI oboznámi, nevyužije pre vlastnú potrebu a bude o nich zachovávať mlčanlivosť aj po skončení dohody.
8. Zmluvné strany sa zaväzujú, že si navzájom písomne oznámia kontaktné údaje osôb zodpovedných za ochranu osobných údajov (zodpovedná osoba) a to pri podpise tejto dohody a v prípade, ak dôjde k zmene zodpovedných osôb jednej zmluvnej strany, zaväzuje sa táto zmluvná strana bezprostredne oznámiť túto skutočnosť druhej zmluvnej strane elektronickou formou na adresu zodpovednej osoby druhej zmluvnej strany. V prípade zmeny zodpovedných osôb nie je potrebné uzatvárať dodatok k tejto Dohode.
9. NCZI je povinné poskytnúť MF SR bez zbytočného odkladu informácie potrebné na preukázanie splnenia povinností príjemcu a poskytnúť súčinnosť v rámci auditu ochrany osobných údajov a kontroly zo strany MF SR alebo audítora, ktorého poveril MF SR a pri prijímaní opatrení na základe žiadostí dotknutej osoby, pri

zabezpečovaní plnenia povinností týkajúcich sa bezpečnosti ochrany osobných údajov a pri preukazovaní splnenia povinností v rámci auditu ochrany osobných údajov. Za týmto účelom je NCZI v rozsahu tejto dohody povinné umožniť osobám, ktoré takéto audit alebo kontrolu vykonávajú, prístup k údajom a príslušnej dokumentácii, a to nielen v prípade ak tieto činnosti, resp. dokumentáciu preukázateľne nevie zabezpečiť sám MF SR. Ak MF SR požiada NCZI pri audite o súčinnosť, NCZI sa zaväzuje túto neodmietnuť, ak dané informácie má preukázateľne k dispozícii a poskytnúť mu súčinnosť bez zbytočného odkladu. O výsledkoch auditu alebo kontroly sa spíše protokol, v ktorom sa zaznamenajú všetky pre ochranu osobných údajov podstatné skutočnosti, vrátane obojstranne schválených opatrení pre odstránenie zistených nedostatkov s termínom ich plnenia.

10. NCZI v súlade s bodom 2 tohto článku tejto dohody poskytne súčinnosť bez zbytočného odkladu a zaväzuje sa v čo najväčšej miere bez zbytočného odkladu napomáhať MF SR vhodnými technickými a organizačnými opatreniami pri plnení jeho povinností vo vzťahu k výkonu práv dotknutej osoby ustanovených v GDPR, najmä práva na informácie, na prístup k osobným údajom, na opravu, na vymazanie (zabudnutie), na obmedzenie spracúvania, na prenosnosť údajov, práva namietat', práva nepodliehať automatizovanému rozhodovaniu vrátane profilovania.
11. NCZI sa ďalej zaväzuje poskytnúť bez zbytočného odkladu nevyhnutnú súčinnosť MF SR pri vybavení žiadosti resp. sťažnosti dotknutej osoby.
12. V súlade s právami dotknutých osôb podľa čl. 15 až čl. 22 a čl. 34 GDPR, ktorých osobné údaje NCZI spracúva v mene MF SR, bude NCZI konať a poskytovať MF SR nevyhnutnú súčinnosť na základe písomných žiadostí, v ktorých MF SR poskytne NCZI primeranú lehotu, ktorá nesmie byť kratšia ako 5 pracovných dní.
13. MF SR je povinný viesť príslušné záznamy o spracovateľských činnostiach, za ktoré je zodpovedný ako prevádzkovateľ. NCZI je povinné viesť záznam o kategóriách spracovateľských činností, ktoré vykonal v mene MF SR ako príjemca.
14. NCZI prijme aj nevyhnutné personálne a organizačné opatrenia na bezpečné spracúvanie osobných údajov. NCZI zodpovedá za výber a poučenie oprávnených osôb, ktoré určí na spracúvanie osobných údajov v rozsahu dohodnutom v bode 2 tohto článku.
15. Ak je pravdepodobné, že určitý typ spracúvania povedie k vysokému riziku pre práva a slobody fyzických osôb, Používateľ vykoná posúdenie vplyvu na ochranu údajov. NCZI sa zaväzuje sprístupniť všetky potrebné informácie a v primeranom rozsahu spolupracuje s Používateľom na vykonaní posúdenia vplyvu na ochranu údajov, ako aj vyhodnotení či sa spracúvanie uskutočňuje v súlade s posúdením na ochranu údajov.
16. NCZI sa zaväzuje poskytnúť MF SR bez zbytočného odkladu všetku požadovanú pomoc, súčinnosť na plnenie záväzkov Používateľa voči dozornému orgánu, a to najmä pri predchádzajúcej konzultácii s dozorným orgánom, dodržiavanie všetkých pokynov a rád pre spracúvanie osobných údajov, ktoré poskytol dozorný orgán a pri výkone právomoci dozorného orgánu.
17. Pri nahlásení porušenia ochrany osobných údajov podľa čl. 33 a 34 GDPR a vzniku bezpečnostného incidentu, ktorý je porušením ochrany osobných údajov, ak sa takýto bezpečnostný incident zistí na strane NCZI a bude sa týkať osobných údajov spracúvaných na základe tejto dohody je povinné NCZI nahlásiť bezpečnostný incident bez zbytočného odkladu MF SR, najneskôr však do 24 hodín od okamihu, keď sa o porušení ochrany osobných údajov NCZI dozvedelo, a poskytnúť všetky relevantné informácie a to najmä povahu porušenia, kategórie, približný počet dotknutých osôb, počet príslušných záznamov o osobných údajoch, pravdepodobné dôsledky a opatrenia, ktoré boli prijaté na riešenie a zmiernenie porušenia. Rozsah poskytnutých informácií je nevyhnutný k vykonaniu analýzy dopadov na práva a slobody fyzických osôb a zhodnotenia, či incident predstavuje riziko pre práva dotknutých osôb, ako aj mieru takéhoto rizika.

18. MF SR súhlasí, aby NCZI poverilo spracúvaním osobných údajov svojich subdodávateľov za účelom, v rozsahu, spôsobom a za podmienok dohodnutých v tomto článku tejto dohody. NCZI písomne oznámi MF SR identifikačné údaje všetkých subdodávateľov, ktorí budú osobné údaje v mene MF SR spracúvať, a to do 30 dní od nadobudnutia účinnosti tejto Dohody, resp. pred podpísaním zmluvného vzťahu so subdodávateľom. V prípade zmeny subdodávateľov NCZI oznámi elektronickou formou (na adresu kontaktnej osoby) MF SR ich identifikačné údaje. Subdodávatelia môžu spracovávať osobné údaje len za účelom dohodnutom a v rozsahu danom oprávnením MF SR voči NCZI a iba na základe písomných pokynov zo strany NCZI v zmysle pokynov uvedených v tomto článku.
19. NCZI vyhlasuje, že pri výbere subdodávateľov dbalo na ich odbornú, technickú, organizačnú a personálnu spôsobilosť a ich schopnosť zaručiť bezpečnosť spracúvaných osobných údajov ako aj ochranu práv dotknutých osôb. Právo výkonu auditu alebo kontroly ochrany osobných údajov MF SR sa vzťahuje aj na subdodávateľa v rozsahu, v akom má Prevádzkovateľ právo na výkon auditu alebo kontroly ochrany osobných údajov na NCZI.
20. Zmluvné strany sa zaväzujú, že si navzájom písomne oznámia kontaktné údaje osôb zodpovedných za plnenie povinností pri ochrane osobných údajov a to pri podpise tejto dohody a v prípade, ak dôjde k zmene kontaktných osôb jednej zmluvnej strany, zaväzuje sa táto zmluvná strana bezprostredne oznámiť túto skutočnosť druhej zmluvnej strane elektronickou formou na adresu kontaktnej osoby druhej zmluvnej strany. V prípade zmeny kontaktných osôb nie je potrebné uzatvárať dodatok k tejto Dohode.
21. NCZI zodpovedá za škodu, ktorá vznikla MF SR, ako aj za škodu, ktorá vznikla dotknutým osobám, a to v dôsledku jeho činnosti pri spracúvaní osobných údajov, v prípade, ak porušil svoje povinnosti ustanovené v tejto dohode, v GDPR, v zákone o ochrane osobných údajov, v osobitnom predpise alebo v medzinárodnej zmluve, ktorou je Slovenská republika viazaná alebo ak NCZI konalo nad rámec, prípadne v rozpore s predmetnými pokynmi MF SR, ktoré boli v súlade s GDPR, zákonom o ochrane osobných údajov, osobitným predpisom alebo medzinárodnou zmluvou, ktorou je Slovenská republika viazaná.
22. V prípade preukázania zodpovednosti za škodu zo strany NCZI v zmysle bodu 23 tejto dohody je NCZI povinné uhradiť MF SR ako aj dotknutým osobám spôsobenú škodu v preukázanej výške.
23. Za škodu sa považuje aj pokuta, ktorú bude musieť MF SR uhradiť dozornému orgánu v dôsledku porušenia povinností NCZI.
24. NCZI sa môže zbaviť zodpovednosti úplne, ak preukáže, že nenesie žiadnu zodpovednosť za udalosť, ktorá spôsobila škodu, ako aj v prípade, ak preukáže, že vznik škody nezavinil. NCZI sa môže zbaviť zodpovednosti sčasti, ak preukáže, že na vznik škody mala vplyv aj činnosť MF SR.
25. V prípade, ak nie je možné určiť podiel zodpovednosti MF SR a NCZI na vzniku škody pri spracúvaní osobných údajov, avšak je preukázané, že škoda vznikla činnosťou oboch Zmluvných strán, MF SR a NCZI sú zodpovední za škodu spoločne a nerozdielne.
26. V prípade, ak je podiel zodpovednosti možné určiť a jedna Zmluvná strana nahradí škodu spôsobenú dotknutým osobám, resp. pokutu dozornému orgánu v plnej výške, má voči druhej Zmluvnej strane nárok na úhradu tej časti náhrady škody, resp. pokuty, ktorá zodpovedá jej podielu zodpovednosti.

Článok IV Osobitné ustanovenia

1. Poverené osoby strán dohody, ktoré budú zodpovedné za plnenie dohody, spolu s ich kontaktnými údajmi si strany dohody vymenia pri podpise dohody.

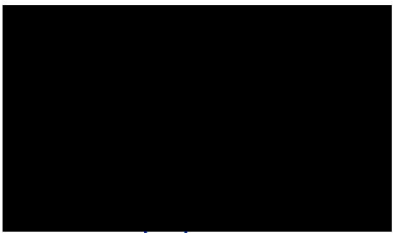
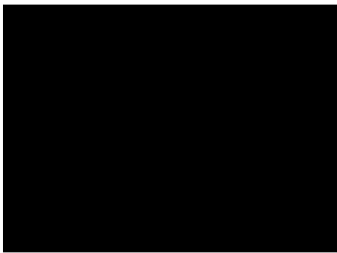
2. Strany dohody sa zaväzujú, že sa budú vzájomne bezodkladne informovať o každej zmene poverených osôb a ich kontaktných údajov formou e-mailovej komunikácie.
3. Strany dohody sa zaväzujú vzájomne a bezodkladne informovať o všetkých skutočnostiach, ktoré môžu mať podstatný vplyv na vzájomnú spoluprácu a plnenie dohody, a to elektronicky formou e-mailovej komunikácie. Strany dohody si budú vzájomne oznamovať svoje e-mailové adresy, ktoré budú v rámci tejto formy komunikácie záväzne používať, vrátane ich aktualizácie.
4. Strany dohody sa zaväzujú navzájom si poskytovať náležitú súčinnosť potrebnú v súvislosti s riadnym plnením tejto dohody. Strany dohody osobitne berú na vedomie, že kedykoľvek počas plnenia dohody môže v súvislosti so zabezpečením ochrany osobných údajov a/alebo informačnej bezpečnosti vzniknúť požiadavka na prijatie dodatočných bezpečnostných opatrení (napr. šifrovanie PGP), a zaväzujú sa za týmto účelom poskytnúť si súčinnosť potrebnú na realizáciu takýchto opatrení.

Článok V

Záverečné ustanovenia

1. Dohoda je vyhotovená v štyroch (4) rovnopisoch. Každá zo strán Dohody dostane dve (2) vyhotovenia dohody.
2. Táto dohoda a jej výklad sa riadi právom Slovenskej republiky. Akýkoľvek spor vzniknutý na základe tejto dohody alebo v súvislosti s ňou (vrátane sporov ohľadne existencie, platnosti, výkladu, porušenia alebo ukončenia tejto Dohody alebo dôsledkov jej neplatnosti) bude predložený na rozhodnutie príslušnému slovenskému súdu.
3. V prípade, že ktorékoľvek z ustanovení tejto dohody je, alebo sa stane neplatným, neúčinným alebo nevykonateľným, strany dohody sa zaväzujú, pokiaľ to nevylučuje v zmysle príslušných právnych predpisov samotná povaha takého ustanovenia, bez zbytočného odkladu nahradiť takéto ustanovenie takým novým platným, účinným a vykonateľným ustanovením, ktorého obsah bude v čo najväčšej miere zodpovedať vôli strán dohody v čase uzatvorenia tejto dohody.
4. Strany dohody sa dohodli, že na právne vzťahy neupravené touto dohodou platia príslušné ustanovenia Občianskeho zákonníka, korona zákona, ako aj ostatnými súvisiacimi všeobecne záväznými právnymi predpismi, platnými a účinnými na území Slovenskej republiky.
5. Táto dohoda zaväzuje aj prípadných právnych nástupcov strán dohody bez ohľadu na to, či u niektorej zo strán dohody došlo k zmene právnej formy, zlúčeniu, splynutiu alebo rozdeleniu. Žiadna strana dohody, ani jej účastník nie sú oprávnení postúpiť akékoľvek práva alebo povinnosti na tretiu osobu bez predchádzajúceho písomného súhlasu druhej strany.
6. Táto dohoda nadobúda platnosť dňom jej podpisu obidvoma stranami Dohody a účinnosť dňom nasledujúcim po dni jej prvého zverejnenia v Centrálnom registri zmlúv vedenom Úradom vlády SR.
7. Zmeny a dopinky dohody možno uskutočniť iba v písomnej forme so súhlasom oboch strán dohody formou očíslovaného dodatku.

8. Podmienky tejto dohody, ktoré svojou povahou presahujú dobu jej platnosti, zostávajú v platnosti v celom rozsahu a sú účinné až do okamihu ich splnenia.
9. Strany dohody vyhlasujú, že si dôkladne prečítali a pochopili obsah tejto dohody, súhlasia s tým, že táto dohoda je vyjadrením ich skutočnej a slobodnej vôle na dôkaz čoho ju strany prostredníctvom svojich zástupcov uzatvárajú pripojením svojich podpisov. Dohoda nie je uzavretá v núdzi, alebo za nápadne nevýhodných podmienok.

Za Ministerstvo financií SR:	Za NCZI:
V Bratislave 30. 07. 2021	V Bratislave 30. 07. 2021
 Veronika Gmitterko, MBA generálna tajomníčka služobného úradu	 Ing. Pavol Capek generálny riaditeľ

